



n. 87

5 agosto 1996

INCONTRO DI MEZZA ESTATE CON GLI "AMICI" DEL SUD AFRICA

Il Consiglio Direttivo ha programmato, come ormai consuetudine, l'annuale riunione conviviale di mezza estate per l'incontro con gli "Amici" del Sud Africa presenti in questo periodo di vacanze in Avigliana.

La riunione conviviale è stata fissata per **sabato 24 agosto 1996**.

Il programma è il seguente:

- ore 8,30 - partenza da Avigliana con pulmann della ditta Martoglio con fermate alle solite località (con la prenotazione indicare la propria scelta)
- ore 9,30 - arrivo a Pinerolo: visita guidata al museo Nazionale dell'Arma di Cavalleria
Breve visita della città storica (Ducmo, di aspetto tardo-gotico, Chiesa di S. Maurizio, ecc.)
- ore 13 - pranzo presso il Ristorante Gran Truc (borgata Bocchiardoni, 32 - Pramollo)
- ore 17 - visita al Parco Ornitologico Martinat
- ore 19 - Rientro in Avigliana

La quota di partecipazione è di £. 50.000, comprensiva di viaggio in pulmann e pranzo più £. 12.000 l'ingresso al Parco con visita guidata.

Prenotazioni entro il 21 agosto p.v. presso i numeri telefonici: 93.86.28 (segreteria) - 93.12.539 (Pia Ponti) - 93.80.43 (Giancarlo Vinassa).

ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA DEI SOCI

Domenica 30 giugno 1996, nella sala consiliare del Comune di Avigliana, gentilmente concessa, si è tenuta in seconda convocazione alle ore 10,30, l'Assemblea generale ordinaria dei Soci, indetta con comunicazione individuale del 30 maggio 1996, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione del Presidente
- 2) Bilancio consuntivo 1995
- 3) Bilancio preventivo 1996
- 4) Varie ed eventuali

Sono presenti 30 soci portatori di 22 deleghe ed il sig. Ferruccio Panicco in rappresentanza della sezione sudafricana. Assiste alla riunione il Sindaco prof. Claudio Chiaberge.

Il Presidente constata la validità della riunione, dichiara aperta la seduta.

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

Un saluto a tutti gli intervenuti, al Sindaco, ai Soci, alle autorità, un ringraziamento per essere presenti a questa Assemblea generale ordinaria che conclude il ventiquat-

tresimo anno di attività della nostra Associazione.

Attualmente risultano iscritti ad Avigliana 166 soci, che uniti ai 54 della sezione sudafricana raggiungono le 220 unità.

Purtroppo ogni anno qualcuno ci lascia: il dr. Carrà, Nestore Durbiano, Lucia Massola, il Presidente della sezione sudafricana Nello De Matteis, Francesco Tatti, Bruno Piaser ed Irma Romisch.

Il mio pensiero va al dott. Carrà, che per quindici anni ha guidato la nostra Associazione con la sua esperienza e la sua presenza instancabile; ha voluto propormi in questo Consiglio (e sono qui), infatti questo è stato per me un anno un pò particolare, un anno di rodaggio, data la mia poca esperienza, pensando a quanti mi hanno preceduto, uomini abituati per i loro incarichi e le loro attività ad una maggiore capacità organizzativa.

Ringrazio tutti i consiglieri (di cui voglio ricordare i nomi: Fabrizio Antonielli d'Oulx, Giuseppe Barisone, Enrico Campo, Alfredo Ciocca, Marisa Genero, Marco Giorda, Paolo Nesta, Mario Palazzetti, Pia Ponti, Paolo Simoni, Liliana Striglia, Ercole Tabasso, Guido Turrini e Giancarlo Vinassa) che in un anno non troppo proficuo di opere, ma generoso di proposte e dibattiti che hanno permesso l'attività dell'Associazione, attività che quest'anno è stata di ricerca, ricerca di nuove idee e proposte che speriamo di poter approfondire ed attuare. Abbiamo cercato di essere presenti in tutte le manifestazioni, affiancandoci agli altri gruppi ed associazioni: mostre di fotografia ed arti grafiche giovanili, mostre di pittura, partecipando con targhe e medaglie ed anche fisicamente come alla fiera del libro di Natale.

Insieme al Gruppo Storico Borgovecchio ed al Consiglio di Biblioteca abbiamo inoltrato un'istanza al Comune per una proposta sulla futura destinazione dell'ex Ospedale Beato Umberto.

Una nostra iniziativa è stata quella di stampare una serie di cartoncini riproducenti alcuni monumenti aviglianesi, tratti da disegni del pittore Felice Richetto, scomparso nel 1973. I biglietti muniti di busta sono reperibili presso la segreteria dell'Associazione.

Abbiamo acquistato dalla Segusium i due volumi di Padre Bacco sulla storia di Avigliana e della Valle di Susa, anche questi sono disponibili presso la segreteria.

Un notevole impegno è stato quello di ricevere gli ospiti sudafricani: il 13 agosto '95 Padre Giuseppe, Cappellano degli Italiani in Sud Africa, che ci aveva ospitati a Pretoria durante la nostra visita. Recentemente il 7-8-9-10 giugno Mr. Coetzee, direttore generale degli stabilimenti chimici e di esplosivi in Sud Africa.

Rigraziamo il Sindaco prof. Chiaberge, il vice-sindaco Giulio Crosignani, il maresciallo dei Carabinieri e tutte le autorità rappresentanti Parlamento, Regione, Provincia, che per una situazione particolare erano presenti all'incontro, rendendo più importante questa circostanza.

Ringraziamo il socio Giovanni Giovale di aver permesso la visita al suo stabilimento e a Franco Panicco che ci ha ospitati alle Fronde.

Un ringraziamento alla sig.na Claudia Carrà ed al sig. Mario Allais del Sud Africa per la loro opera di traduzione simultanea. Nell'incontro al Ristorante Conte Rosso verrà illustrata la visita di Mr. Coetzee ad Avigliana e Torino.

Un grazie particolare a Don Toso e Don Balbiano, che con la loro presenza ed assistenza spirituale hanno permesso lo svolgersi della cerimonia in Chiesa e nel cimitero di S. Pietro.

Il 21 ottobre scorso insieme al Centro Studi Ascanio Sobrero, rappresentato dal presidente Giuseppe Garbarino e dalle autorità comunali di Cavallermaggiore e di Torino, abbiamo partecipato con la sig. Carla Turrini, allo scoprimento di una lapide presso l'Accademia di Medicina, in via Po 18, in ricordo appunto di Ascanio Sobrero inventore della nitroglicerina. Il libro "Alla scoperta di Ascanio Sobrero" che contiene anche la biografia di Alfred Nobel ed un ricordo del dr. Carrà è reperibile, per chi ne fosse interessato, presso la segreteria dell'Associazione.

Speriamo quest'anno di poter realizzare e portare a termine alcune iniziative: la sistemazione di cartelli esplicativi sui vari monumenti, palazzi, chiese, quadrerie di importanza storica della nostra città e di dare vita ad altri progetti che stiamo analizzando.

Abbiamo organizzato gite di valore culturale, in alcune occasioni con l'Unitre. Visita a regge e castelli sabaudi: Cherasco, Serralunga d'Alba, Milano e la Grecia classica; il prossimo itinerario è l'Egitto dei Faraoni.

Casa Senore rimane un obiettivo primario, speriamo di vedere questo edificio insigne restaurato e fatto rivivere con attività che lo rendano agibile ed attivo, è sempre nei nostri sogni come sede della nostra e di altre Associazioni.

Mentre assistevo ad uno spettacolo teatrale, la scorsa settimana, organizzato da numerosi ragazzi della nostra città, mi ha colpito una frase da loro più volte ripetuta: non si può stare senza amici. L'amicizia è una cosa preziosa che ci accompagna tutta la vita, perciò visto il nome della nostra Associazione cerchiamo di rendere il significato di questa parola più che mai vivo ed importante, invitando tutti gli Amici di Avigliana a starci vicini, a darci suggerimenti, ad indicarci nuove strade, rendendo così più viva questa nostra Associazione che compie ventiquattro anni, e non sono pochi!

Terminata la relazione la sig.na Genero dà lettura delle risultanze del bilancio consuntivo 1995 e della proposta per il bilancio preventivo per il prossimo anno di attività.

CONTO ECONOMICO 1995

Entrate		Uscite	
fondo cassa 1.1.95	£. 15.099.565	quote associative	£. 1.160.000
quote sociali	£. 3.225.000	spese postali/cancelleria	£. 575.750
contributi	£. 600.000	custodia S. Pietro	£. 600.000
rimborsi spese	£. 122.000	spese rappresentanza	£. 90.000
interessi	£. 709.165	spese per manifestazioni	£. 395.000
		spese bancarie	£. 729.178
		necrologi e offerte	£. 769.400
		fondo cassa 31.12.95	£. 16.436.402
	<hr/>		<hr/>
	£. 19.755.730		£. 19.755.730

CONTO ECONOMICO 1995 SEZIONE SUDAFRICANA

Entrate		Uscite	
fondo cassa 1.1.95	R. 4.294,22	spese segreteria	R. 655,00
quote sociali	R. 1.530,00	sottoscrizione La Voce	R. 650,00
donazioni	R. 280,00	contributi vari	R. 3.140,00
utile ballo annuale	R. 5.486,25	spese manifestazioni	R. 2.851,17
interessi bancari	R. 413,00	sagra	R. 350,00
sagra	R. 350,00	fondo cassa 31.12.95	R. 4.707,30
	<hr/>		<hr/>
	R. 12.353,47		R. 12.353,47

BILANCIO PREVENTIVO 1996

Entrate		Uscite	
fondo cassa 1.1.96	£. 16.436.402	spese segreteria	£. 700.000
quote sociali	£. 4.500.000	quote associative	£. 300.000
contributi	£. 1.200.000	spese per S. Pietro	£. 1.600.000
interessi	£. 600.000	fondo targhe monumenti	£. 3.000.000
	<hr/>	fondo per Casa Senore	£. 16.000.000
		fondo imprevisti	£. 1.136.402
	<hr/>		<hr/>
	£. 22.736.402		£. 22.736.402

Il Presidente invita i presenti ad esprimere il loro voto per alzata di mano sui primi tre punti dell'ordine del giorno che vengono approvati all'unanimità.

Esauriti questi adempimenti, il Presidente apre la discussione.

Intervengono nel dibattito il consigliere Ciocca che insiste sulla necessità di dotare l'Associazione di una sede adeguata per lo svolgimento delle attività statutarie. Propone di contattare la Pro Loco per concordare un utilizzo in comune di alcuni locali resi disponibili dal recente restauro dell'immobile "Porta Ferrata". Informa che la Pro Loco ha già visionato i locali, ritendoli idonei per la sede operativa, per mostre, esposizioni, ecc., e che esiste la possibilità di un contributo dell'Assessorato alla Cultura per le spese di affitto e di gestione.

L'ing. Rista manifesta le sue perplessità sulla precedente proposta, nel timore che la Associazione sia indotta ad abbandonare l'obiettivo primario per la sede: l'acquisizione di Casa Senore. Invita il Consiglio Direttivo a vigilare sulla questione - seguendo l'evoluzione dei progetti presentati in Comune - e tenendo presente che esistono concrete possibilità di avviare il restauro del fabbricato, collegandolo (d'intesa con la Amministrazione Comunale) ad un piano di recupero privato nell'area del Borgo Vecchio. Propone infine di visionare un locale (di proprietà comunale), presso la Casaforte dei Savoia: il locale, attualmente vuoto, potrebbe essere destinato a sede provvisoria dell'Associazione.

Il Sindaco interviene richiedendo all'ing. Rista (quale diretto interessato) di definire rapidamente con l'Amministrazione Comunale le questioni in sospeso per l'attuazione del citato Piano di Recupero. Dichiarò che è disponibile un finanziamento per un primo intervento di consolidamento di Casa Senore. Per il restauro completo si deciderà dopo un riesame dei costi previsti dall'ultimo progetto presentato dall'architetto Bruno.

Il sig. Genta ribadisce la necessità di perseguire l'obiettivo "Casa Senore", ricordando che da parecchi anni l'Associazione accantona fondi per poter contribuire, almeno parzialmente, al recupero dell'edificio.

La sig.ra Ponti, raccogliendo anche le opinioni di alcuni dei presenti, si dichiara favorevole alla proposta per una sede provvisoria in attesa della soluzione definitiva.

Il consigliere Giorda, riferendosi alle osservazioni del Sindaco e dell'ing. Rista, si incarica di chiarire con l'arch. Bruno le motivazioni delle varianti progettuali e dell'incremento dei costi per l'intervento su Casa Senore.

Il dr. Montemurro, rifacendosi alle necessità di promuovere e di sviluppare le attività turistiche avigliesi, presenta un progetto denominato "Alla scoperta di Avigliana", sollecitando l'impegno dell'Associazione per avviarne l'attuazione.

Finalità del progetto: creare all'interno dell'Associazione un gruppo di persone, opportunamente formate, che possano accompagnare i visitatori di Avigliana nella scoperta e nella conoscenza dei tesori d'arte presenti nella nostra città, anche in vista dei prossimi mondiali di ski a Sestriere.

Fasi: 1) definizione dei monumenti da vedere e del percorso artistico - culturale.

2) formazione delle guide

3) coinvolgimento del Comune di Avigliana, della Provincia di Torino e della Regione Piemonte

4) promozione dell'iniziativa attraverso l'A.P.T., gli organi di stampa locali ed in particolare i periodici del settore turismo, nonché le trasmissioni radiofoniche e televisive dedicate al tempo libero.

Estensione dopo un congruo periodo di rodaggio:

- il progetto può trasformarsi in sovracomunale, coinvolgendo Buttigliera e S. Ambrogio, per diventare "Sulla Antica Strada dei Franchi da S. Antonio di Ranverso, attraverso Avigliana, per la Sacra di S. Michele";

- poichè la visita di cui al precedente punto richiede una intera giornata si possono coinvolgere i pubblici esercizi (ristoranti, pizzerie, ecc.) in una politica di prezzi "trasparenti";

- si possono infine coinvolgere altre Associazioni nel creare momenti di particolare visibilità da inserire nel percorso.

Risultati: migliore conoscenza di Avigliana, ricaduta economica sugli esercizi già presenti, incentivo alla creazione di nuovi esercizi artigianali legati ad un turismo più attento e meno fugace.

Alle ore 12,45 il Presidente dichiara chiusa l'Assemblea.

E' seguito il pranzo sociale presso il Ristorante Conte Rosso con una proiezione di diapositive sulla visita di Mr. Coetzee.

GITA AUTUNNALE

Il Consiglio Direttivo ha fissato per sabato 19 ottobre 1996 una gita di un giorno a CASTELL'ARQUATO. Questo borgo arroccato su uno dei primi contrafforti dell'Appennino domina la valle del fiume Arda e la pianura sino a Piacenza. Le sue origini risalgono all'epoca romana augustea e la sua storia continua nel Medioevo passando attraverso alle varie signorie che dominavano queste terre, dai vescovi di Piacenza, agli Scoti, ai Visconti, agli Sforza, sino al Ducato di Parma al quale rimangono annesse fino all'unità d'Italia.

Vicino a Castell'Arquato sorge Velleia, antica città romana, che nell'Europa del '700, epoca in cui furono iniziati gli scavi, era considerata una nuova Pompei. Visiteremo questo interessante scavo e sulla via del ritorno una bellissima abbazia cistercense.

Il programma è in corso di definizione.

Soci e simpatizzanti interessati alla gita sono pregati di dare la propria adesione in segreteria entro il 10 ottobre 1996, telefonando ai numeri 93.86.28 (ore ufficio) oppure 93.80.22.

VISITA AD AVIGLIANA DI MR. COETZEE

La nostra Associazione ha organizzato nei giorni 7-8-9-10 dello scorso mese di giugno la gradita visita di Mr. Coetzee e signora, grandi estimatori dei nostri concittadini residenti in Sud Africa.

Mr. Coetzee (già sindaco della municipalità di Modderfontein e direttore generale del locale dinamitificio) ha voluto immediatamente rinsaldare e confermare i legami di amicizia con la nostra città partecipando ad una messa in suffragio degli avigliesi caduti sul lavoro nello stabilimento di Modderfontein e scoprendo una lapide marmorea in loro ricordo nel vecchio cimitero di S. Pietro. Alla cerimonia erano presenti le autorità civili, religiose e militari avigliesi.

L'ospite ha successivamente presenziato alla conferenza sui problemi del lavoro e dello sviluppo industriale (organizzata dalla Comunità Montana ed in svolgimento presso il palazzo municipale), interessandosi alle problematiche della Valle di Susa e concludendo con un applaudito intervento incentrato sulle analogie riscontrabili con la sua Nazione (recentemente avviata sulla strada di una moderna democrazia) alle prese con grossi problemi di crescita civile e di integrazione fra le diverse realtà etniche e sociali.

Alla presenza del Sindaco, del deputato del collegio on. Massa, del presidente della Comunità Montana sig. Frigeri, di altre qualificate rappresentanze regionali, provinciali e cittadine, Mr. Coetzee è poi stato ricevuto ufficialmente in Comune. I vari discorsi, oltre alle rituali e pur calorose espressioni di benvenuto, hanno tutti sottolineato il fondamentale contributo dato dagli avigliesi e dagli italiani in generale, allo sviluppo economico della Repubblica Sudafricana e ribadito la necessità di operare nell'alveo di una consolidata tradizione di amicizia, per l'attuazione di ogni possibile forma di collaborazione di reciproco interesse.

A chiusura dei vari interventi Mr. Coetzee, manifestando la sua commozione per la magnifica accoglienza ricevuta, ha ripetutamente esaltato l'importanza del lavoro avigliese in Sud Africa e convenuto sull'opportunità di agire, ciascuno secondo i propri livelli di responsabilità, per una sempre maggiore integrazione fra le economie dei due paesi e per lo sviluppo generalizzato delle reciproche relazioni.

